

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Nieuwe reddingsactie van Belgen in Kongo

LEOPOLDSTAD (RTR) — Belgische parachutisten hebben vanochtend bij het aanbreken van de dag in de Kongolese stad Paulis, 370 km ten noordoosten van Stanleystad, een 200 gijzelaars bevrijd. Er zijn 267 valsechermjagers neergelaten om 6 uur plaatselijke tijd. Een half later meldden zij, dat zij het terrein meester waren. Kort voor de aankomst van de Belgische para's zijn op het grote plein van Paulis 300 Kongolezen gefusilleerd. In Leopoldstad vreest men in Belgische kringen, dat de opstandelingen eveneens verscheidene Belgen hebben geëxecuteerd. Voorts staat vast, dat twee priesters, één Amerikaan en één Italiaan, even voor de aankomst der parachutisten, met kapmessen zijn gedood. De Belgen stuitten op zeer krachtig verzet bij de verovering van de stad. Bij de actie werden één para gedood en vijf zwaar gewond. Tevoren hadden Amerikaanse vliegtuigen het militaire kamp der opstandelingen gebombardeerd.

## Opstandelingen stellen vele Kongolezen terecht

Het merendeel van de in Paulis bevrijde gijzelaars is intussen in Leopoldstad aangekomen. Hun gezondheidstoestand is zeer slecht. Volgens verklaringen van de vluchtelingen werden gisteren alle blanke mannen in een pensioonaat bijeengebracht. De blanke vrouwen moesten thuis blijven, bewaakt door "simba's" („Jeeuwen"). In de vroege maanden van bezetting door de opstandelingen zouden 4.000 Kongolezen door de Loeoemba-rebellen zijn afgeslacht.

**Belgen naar huis**  
Paulis is de grootste stad, die de opstandelingen nog in hun macht hadden na de herovering van Stanleystad door Belgische para's en Kongolese regeringstroepen. Naar schatting werden daar 300 gijzelaars door de rebellen vastgehouden. De Belgische troepen zullen na de operatie in Paulis onmiddellijk uit Kongo worden teruggetrokken, aldus een mededeling van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. De Belgen werden met Amerikaanse vliegtuigen naar de stad aangevoerd. Bij de operatie in Paulis is de helft van de Belgische parachutisten, die aan de operatie in Stanleystad hebben deelgenomen, ingezet. De operatie in Stanleystad zelf is geëindigd, afgezien van enkele beperkte operaties die nog rondom de stad voortgezet worden om de laatste gijzelaars te verzamelen en te evacueren. In Brussel heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken vanochtend verklaard, dat binnen 48 uur het gehele bataljon Belgische para-commando's weer naar de basis Kamina in Kongo zal zijn overgebracht, waar de terugkeer naar België zal worden geregeld.

## Pond sterling opent hoger

LONDEN (RTR) — Bij de opening van de Londense wisselmarkt is de koers van de sterling vanmorgen een halve dollarcent gestegen als gevolg van de steun van drie miljard dollar die een aantal centrale banken toegezegd heeft. De koers bedraagt thans 279 1/8 dollar. Na de sombere stemming en de verkoopdruk van gister was de opening der effectenbeurs vandaag levendig en was de vraag groot, met algemeen prijsstijgingen.

## „Kofferman" in Israel

TEL AVIV (AFP) — De rechter van instructie in Tel Aviv, die de zaak Mordekhai Lock, de „man in de kist", in onderzoek heeft, heeft deze nog voor een halve maand in de gevangenis doen opsluiten om de voortzetting van het onderzoek in deze zaak door de politie mogelijk te maken.

Onderzocht wordt of Lock zich één van de volgende feiten heeft schuldig gemaakt: heimelijk vertrek uit Israel naar Egypte en misbruik van vertrouwen, of samenwerking met de Egyptische geheime dienst. Lock is ook ondervraagd door personen van de Israëlische veiligheidsdienst. Toen verslaggevers onderzocht met hem konden spreken, schenen hij tevreden te zijn met het onderzoek. Hij verklaarde: „Ik heb minner Israëlische behoeften aan de Egyptenaren prijs gegeven."

## Ook Nederlanders in Kongo vermoord

**Families door regering ingelicht**  
DEN HAAG (ANP) — Op het ministerie van Buitenlandse Zaken is vanmorgen bericht ontvangen, dat de broeder Montfortaan Walthorus Cornelis Vennix, geboren 5 augustus 1901 in Oirschot, door rebellen in Kongo om het leven is gebracht. Gebleken is dat nog drie Nederlanders om het leven zijn gebracht. Hun familie moet hiervan nog op de hoogte gebracht worden.

**Families ingelicht**  
Van het ministerie van Buiten-

landse Zaken verneemt het ANP nader, dat tot de omgekomenen eveneens behoren de Nederlanders W. A. Christiaans en J. de Wilt. Beiden waren employe's van de Belgische „Compagnie de Hevea" in Stanleystad. Hun echtgenotes, die van het bevinden op de hoogte zijn gesteld, bevinden zich in Leopoldstad. De naam van de vierde omgekomen Nederlanders zal vermoedelijk pas morgen bekend gemaakt worden. De familieleden van de Nederlanders, die veilig in Leopoldstad zijn aangekomen, zijn hiervan door het ministerie van Buitenlandse Zaken op de hoogte gesteld. Van de geestelijken zijn de congregaties waartoe zij behoren, ingelicht, behalve van enkele van wie niet bekend is tot welke orde zij behoren.

## Gijzelaars doodgeslagen

Nader wordt gemeld, dat Kongolese rebellen in Paulis zeventien gijzelaars hebben doodgeslagen. Een der slachtoffers is een Amerikaanse zendingeling.  
Dit is meegedeeld door vluchtelingen uit Paulis, die van 'aag per vliegtuig in Leopoldstad zijn aangekomen. Een honderdtaal van hen werd, nadat zij uit de handen der Kongolese rebellen waren bevrijd, met twee vliegtuigen naar Leopoldstad overgebracht.  
De zeventien zijn door de rebellen stelselmatig doodgeslagen. De opstandelingen hadden 39 Belgen, één Amerikaan en één Italiaan enkele weken geleden in een speciaal huis in Paulis ondergebracht. Tien van hen werden drie dagen geleden doodgeslagen en zeven ondergingen woensdag dat lot. Aan de rest van de groep werd meegedeeld, dat ook zij spoedig ter dood zouden worden gebracht. Doch zij werden heden door de Belgische valsechermers bevrijd, voordat de rebellen hun bedreiging ten uitvoer konden leggen.

## New York reageert op hulp aan pond gunstig

## Optimisme groot in Wall Street

NEW YORK (RTR) — Het nieuwe programma voor steunverlening aan het pond sterling leidde snel tot een gunstige reactie in New Yorkse financiële kringen. De notering voor het loco-pond steeg vrijwel onmiddellijk. Deze werd 2.7875 bieden, tegen dinsdag bij slot dollar 2.7863 per pond sterling, en een dieptepunt woensdagochtend van dollar 2.7859. Er was geen onmiddellijk aanbod, daar de bezitters tijdelijk zich afzijdig hielden in afwachting van hogere noteringen.

Op de wisselmarkt was men unaniem van mening, dat de nieuwe maatregel wenselijk was en de meesten meenden ook dat de maatregel succes zou hebben bij het gestelde doel, de noodzakelijkheid van een devaluatie op dit moment te voorkomen. In Wall Street was men algemeen van mening toegedaan dat de nieuwe regeling definitief een einde maakt aan alle geruchten over een mogelijke devaluatie van het pond sterling in de naaste toekomst. In antwoord op een vraag of de bekendmaking elke kans op een Britse devaluatie definitief doet verdwijnen, zei een woordvoerder van de Federal Reserve Bank: „Zeker".



## Naar Nederland

**TCA: nog goedkoper (f. 570,-)**  
(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Uit door-gaans welingelichte kringen vernamen wij, dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat in de naaste toekomst door de Trans Caribbean Airways een charter-vlucht naar Nederland zal worden uitgevoerd, waarvan de reisprijs beneden de 650 en 625 gulden van respectievelijk MAC en Schreiner Airways komt te liggen.  
Desgevraagd deelde de TCA ons mee, dat een organisatie op de Antillen een offerte heeft gevraagd voor het uitvoeren van een chartervlucht van Aruba naar Nederland en terug. De prijs hiervan zal ongeveer 570 gulden bedragen. Moet besluiten worden deze vlucht uit te voeren, dan zal dit vermoedelijk geschieden met de nieuwe DC8F van de TCA.

## Drie miljard dollar steun aan sterling

## Offensief tegen devaluatie pond

NEW YORK (RTR) — Het Verenigd Koninkrijk en elf andere landen hebben woensdag bekend gemaakt, dat er regelingen getroffen zijn om drie miljard dollar beschikbaar te stellen tot steun aan Groot-Brittannië, dat vastbesloten is het pond sterling te verdedigen, zo we d door de Federal Reserve Board en het Amerikaanse ministerie van Financiën meegedeeld.

Uit Londen werd gemeld, dat de Bank van Engeland meedeelde, dat er regelingen waren getroffen voor de beschikbaarstelling van drie miljard dollar: ter ondersteuning van het pond sterling. Hieraan wordt deelgenomen door de centrale banken van Oostenrijk, België, Canada, Frankrijk, West-Duitsland, Italië, Japan, Nederland, Zweden, Zwitserland en de Verenigde Staten, evenals door de Bank voor Internationale Betalingen (B.I.B.). In het totaal is een lening bezworen van de Amerikaanse Export-Import Bank.  
De zo juist beschikbaar gestelde kredieten staan los van de bestaande kredieten der centrale banken, waaraan de laatste maanden getrokken werd en die binnenkort zullen aflopen. Deze laatste kredieten zullen worden afgelost wanneer de komende trekking op het Internationale Monetair Fonds geschied zal zijn.

## Tegenaanval

Ook staan de gelden los van de miljard dollar trekking, die het V.K. van het Internationale Monetair Fonds zal krijgen aan het eind van deze maand, onder een bestaande stand-by-regeling. De genoemde landen en de B.I.B. namen snel maatregelen om een massale tegenaanval te doen op de speculatie van hogere noteringen.

## Aanvaring bij haven N-York

NEW YORK (RTR) — De Noorse tanker „Stolt Dal" van 12.723 ton is vanmorgen na een botsing met een ander schip buiten de haven van New York in zinkende toestand geraakt. Naar verlui t zijn 21 opvarnden van de „Stolt Dal" opgepijkt. Een stoffelijk overschot is gevonden. Vermoed wordt, dat 33 man van het zinkende achterstuk van het in tweeën gebroken tankschip in zee zijn terecht gekomen. Twee gewonde overlevenden van de tanker zijn met een helikopter vliegtuig naar een ziekenhuis in New Jersey overgebracht. Het schip, waarmee de tanker in aanvaring kwam, is het Israëlische cruiseschip „Shalom", dat gisteravond met 600 passagiers uit New York was vertrokken voor een pleziertoer naar het Caribisch gebied. De „Shalom" is teruggekeerd naar New York.

## Afrikaanse landen willen spoedbijeenkomst V. N. over actie Stanleystad

NEW YORK (RTR) — Vier Afrikaanse landen hebben naar verluidt woensdagavond besloten, om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad te vragen naar aanleiding van de gebeurtenissen in Kongo. Dat zijn Soedan, Algerije, Guinea en Mali. Verwacht wordt, dat Kenia en Boerendi zich bij dit verzoek zullen aansluiten. Volgens betrouwbare krin-

gen slaagde men er woensdagavond op een besloten bijeenkomst van de Afrikaanse delegaties bij de VN niet in, de gehele Afrikaanse groep achter het verzoek te krijgen.

De Afrikaanse groep bij de V.N. Naties heeft een commissie gevormd ter bestudering van de toestand in Kongo. Deze maatregel staat los van een eventueel verzoek van individuele delegaties om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad.

Oost-Duitsland heeft woensdag scherp geprotesteerd tegen de „peride aanval" op Stanleystad en heeft „onmiddellijke beëindiging van de militaire inmenging en het terugtrekken van alle buitenlandse troepen uit Kongo" geëist. „De ware doelinden van deze agressie-ve actie is het opnieuw vestigen van koloniale overheersing in de vormen van de marionettenregering van Tsombe", zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

## Gevangenisoproer in Petros mislukt

PETROS (AFP) — Een opstand van 54 gevangenen van de gevangenis van Petros (Tennessee) is vannacht geëindigd. Drie gijzelaars die door de oproerlingen werden vastgehouden in de bij de gevangenis behorende mijn, zijn in goede welstand vrijgelaten. De opstandelingen zijn onder zwaar politiegeleide naar hun cellen teruggevoerd.

## Veiligheidsraad gaat spanning na Israel en Syrië

NEW YORK (AFP) — De Veiligheidsraad zal vrijdag bijeenkomen om de behandeling voort te zetten van de wederzijdse beschuldiging van agressie van Syrië en Israel in verband met de incidenten van 13 november.

De VN-stafchef in Palestina heeft zowel Israel als Syrië de schuld gegeven van de spanning die tussen beide landen bestaat en die aanleiding gegeven heeft tot de ernstige botsing bij de plaats op 13 november. In een verslag over het gebeurde, stelt hij voor, beide landen te verzoeken samen te werken met buitenlandse deskundigen om de geschillen inzake het aanleggen van een afvoersloot door Israel bij de internationale grens te beslechten.

## Belgische artsen dag in staking

BRUSSEL (RTR) — De Belgische ziekenhuisartsen zullen vrijdag een waarschuwingsstaking van een dag houden, zo heeft hun nationale vakbond woensdagavond bekendgemaakt. Dit gebeurt uit protest tegen een onlangs aangenomen wet waardoor volgens de artsen hoge kosten en lage inkomsten zijn ontstaan.

## Gruweldaden

Woensdagavond zijn in Leopoldstad Amerikaanse transportvliegtuigen aangekomen met aan bord de stoffelijke resten van 24 dinsdag door de rebellen in Stanleystad vermoordblanken. Daaronder bevond zich het stoffelijk overschot van de Amerikaanse zendingarts Paul Carlson, dat op verzoek van zijn vrouw zal worden begraven op een protestants kerkhof in de Kongolese provincie Oubangui. De opstandelingen hebben in het oosten van Kongo volgens vluchtelingen de afgelopen tijd ontzettende gruweldaden bedreven. Zij hebben stelselmatig plaatselijke bestuursfunctionarissen, politici en Afrikanen die geen lid waren van de Loeoemba-beweging vermoord. Velen werden levend verbrand.

## Ir J. Dargeou vrijgesproken

DRAGUIGNAN (AFP) — Ingenieur Jacques Dargeou is gisteren door een rechtbank te Draguignan vrijgesproken van de hem ten laste gelede beschuldiging dood door schuld. Hem was nalatigheid ten laste gelegd bij de bouw van de stuwdam van Malpaset bij Frejus, die in de nacht van 2 op 3 december 1959 bezweek en waarbij 421 mensen omkwamen.

## Soemialot in Boeroendi

BOEKOEMBOERA (AFP) — Vandaag is in Boekoemboera, de hoofdstad van de Afrikaanse staat Boeroendi, van welingelichte zijte vernomen, dat Gaston Soemialot, een der leiders van de opstand in oost-Kongo, zich in een ambassade in deze plaats bevindt. Soemialot is reeds vóór de bloeddige gebeurtenissen in Stanleystad uit deze plaats vertrokken.

Dit is de eerste foto van de Franse Sambar-rijling, die maandag in een Parijs-ziekenhuis werd geboren. Op dat moment maakten de kinderen het naar omstandigheden goed. Inmiddels is het jongste kindje overleden. De toestand van de moeder werd door de behandelend geneesheer omschreven als „goed". In de inzet: vader Raymond Sambar bij zijn echtgenote in het ziekenhuis.

## Peking stelt geen prijs op lidmaatschap V. N.

## Nationalisten eerst uitgestoten

PEKING (RTR) — Communistisch China heeft dinsdag Oe Thants idee verworpen om landen, die niet in de VN vertegenwoordigd zijn, als waarnemers de bijeenkomsten van de volkerenorganisatie en haar organen te laten bijwonen.

Het „Volksblad", het orgaan van de Chinese communistische partij liet dinsdag nogmaals weten dat

China volstrekt niets te maken wil hebben met de VN zolang „vertegenwoordigers van Tsjiang Kai Sjeks klik" niet uit alle organen van de volkerenorganisatie gestoten zijn.

## Waarnemers

Van de zijde van het VN-secretaariaat is de vorige week meegedeeld, dat secretaris-generaal Oe Thant met zijn opmerking over waarnemers niet de vestiging van volledige waarnemersmissies op het oog heeft gehad, maar het verlenen van visa aan individuen die als waarnemers zouden kunnen optreden.









# Zilveren De Jager in zonnetje gezet

## Van daggelder tot sectiechef

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — De Telefoon dienst staat wel in het teken van herdenkingen en huldiging. Gistermiddag was het de heer L. de Jager, chef-monteur, tevens chef van sectie Oost, die gehuldigd werd in verband met zijn zilveren dienstverband. In feite was de datum der huldiging niet juist, want de jubilaris kwam op 12 november 1939 in dienst, „als kleine jongen op daggeld“, zoals het diensthoofd, ir A.G.C. van Bruggen, memorieerde.

De verantwoordelijke man was destijds de heer Natzijs en het verhaal gaat, dat toen hem gevraagd werd hoeveel man personeel hij nodig had voor de dienst, het antwoord luidde: „Dat doe ik alleen met een kleine jongen“. Die kleine jongen, aldus ir Van Bruggen, was de huidige jubilaris.

## Finale van snelschaken

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Hedenavond om 8 uur precies vindt in Hotel Americano de finale plaats van de wedstrijden om het Curacao's snelschakkampioenschap. Deze finale belooft zeer spannend te worden. Alle acht deelnemers hebben kans op de titel. Deze deelnemers zijn: S. Zonenschain, mr A. H. Roose, O. Rigaud, H. Soeterboek, Gandelman, Van Loon, C. Fernan en Werner.

## Antillen-bijlage verschijnt april

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — De uitgave van de bijlage bij de New York Times over de Antillen (de zogenaamde Netherlands Antilles Rotogravure) gebeurt pas in april-mei 1965, aldus blijkt uit de aanvullende begroting voor 1964.

## Overtreding voorrangsregel

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Overtreding van de voorrangsregel leidde gistermiddag omstreeks vijf uur weer tot een aanrijding. Het ongeval vond plaats op de Schottegatweg-west. Een personenauto en een AC-bus waren erbij betrokken; de personenauto verloor de geen voorrang.

## Vergoeding eigen vervoer politie

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Voor het gebruik van een eigen vervoermiddel door de politie is op de aanvullende begroting 1964 een krediet aangevraagd van ruim vertien duizend gulden voor Curacao en St Maarten. De regering tekent hierbij aan, dat men rekening had gehouden, dat artikel 6 van de Regeling Vergoeding Vervoermiddelen per 1 januari zou zijn vervallen. Tot heden toe is dit niet gebeurd en om deze reden is het krediet aangevraagd.

werdelijkheid over het onderhoud en de installaties. In 1956 werd de jubilaris bevorderd tot sectiechef-Oost en op 1 november 1959 tot chef-monteur.

Ir Van Bruggen wees erop, dat de jubilaris niet alleen veel werk verzet heeft voor de Telefoon dienst, maar ook voor de Telefoon dienst-gemeenschap. Zijn loopbaan wordt gekenmerkt door vakkennis en het kweken van een goede geest. Ir Van Bruggen eindigde met het uitspreken van goede wensen, na ook de echtgenote van de jubilaris betrokken te hebben in de hulde, en hem namens het Bestuurscollege een enveloppe overhandigd te hebben.

Hoofdttechnisch ambtenaar A. R. Kook sprak vervolgens namens het personeel en na hem de heer M. L. J. Ramp namens de Ambtenarenbond. Deze laatste overhandigde de jubilaris een geschenkenbon, terwijl het personeel mevrouw De Jager een bloemstuk en de jubilaris een film-projector aanbood.

## Restauratie van Fort Amsterdam

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Vier ton als aanvullend krediet wordt door de regering gevraagd in de onlangs verschenen aanvullende begroting 1964 voor de restauratie van de zuidelijke vleugel van Fort Amsterdam. Reeds was er zes ton voor dit doel gevoteerd, maar naar aanleiding van de opgedane ervaring met de noordelijke vleugel raamt men de restauratie op een miljoen gulden.

## Kleine jongen werd aangereden

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Te Salinja werd gistermiddag omstreeks vier uur een tienjarige jongen door een personenauto aangereden. De jongen stak plotseling de weg over op zodanige wijze, dat ofschoon de automobilist hevig remde, hij een aanrijding niet kon voorkomen. Het kind kon na medisch behandeld te zijn naar huis terugkeren.

## Fiat-conventie op Curacao

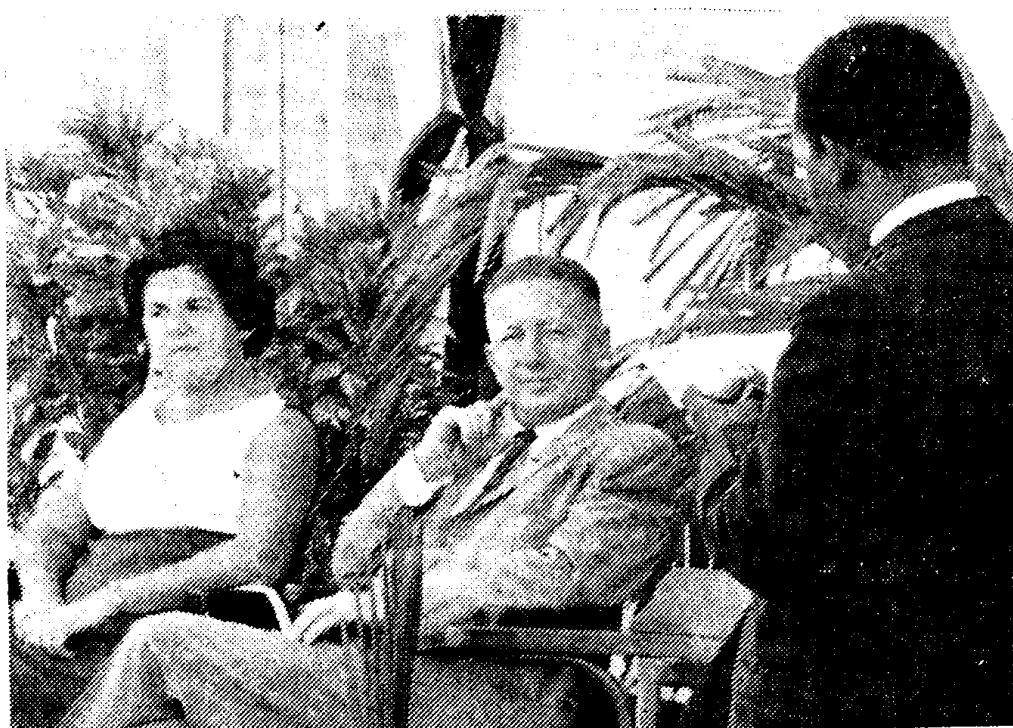
(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Op 30 november en 1 december wordt in Hotel Curacao Intercontinental een conventie gehouden van „dealers“ van de Fiat-automobilfabrieken in het Caribisch gebied, Midden- en Zuid-Amerika, waaraan naar men verwacht een 30 tot 40 vertegenwoordigers zullen deelnemen. Een en ander houdt verband met de introductie van een nieuw model, de Fiat-850.

## Forum koop op afbetaling

### INGEZONDEN STUK

Naar aanleiding van Uw verslag betreffende het forum over de koop op afbetaling, wil ik gaarne het volgende opmerken.

De leider van het forum vermeldde in zijn slotwoord inderdaad dat over afbetaling geen cijfers beschikbaar zijn. Hij doelde daarbij op het feit dat ter vergadering geen nauwkeurige gegevens over de wanbetaling konden worden genoemd. Nu vormt wanbetaling slechts één aspect van de koop op afbetaling en economisch



In verband met zijn 25-jarig dienstverband werden gistermiddag de hr L. de Jager (chef-monteur van de Telefoon dienst) en zijn echtgenote gehuldigd. Op de foto spreekt hoofdtechnisch ambtenaar A. R. Kook de jubilaris toe.

## Na steekpartij in Delft 2½ jaar voor Antilliaan

DEN HAAG (ANP) — De rechtbank in Den Haag heeft vanmorgen de 30-jarige olieman F. M. B. uit Amsterdam, oorspronkelijk afkomstig uit Curacao, wegens zware mishandeling van een meisje uit Delft tot twee jaar en zes maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest veroordeeld.

De olieman had ontdekt dat het meisje hem tijdens zijn zeereizen bedroog. Toen hij hoorde dat het meisje trouwplannen had met een andere man, ontstak hij in woede. In de avond van 2 augustus trok hij na een woordenwisseling een mes en bracht haar een aantal steken in de buik toe. Het slachtoffer verkeerde enige tijd in levensgevaar. De officier van justitie had twee weken geleden tegen de olieman wegens poging tot moord vijf jaar met aftrek van voorarrest geëist.

## Kerstbonus bij Land

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Ook dit jaar zal de landregering aan ambtenaren en werklieden de minder dan f. 2.400 en f. 2.244 (gehuwd en ongehuwd) per jaar verdienen, een kerstbonus verstrekken die vijf en veertig gulden bedraagt voor gehuwden, die voor een of meer kinderen een kindertoelage krijgen, veertig gulden voor gehuwden zonder kindertoelage en dertig gulden voor ongehuwden. In de aanvullende begroting 1964 is hiervoor zeven en dertig duizend gulden uitgetrokken.

bezien is dit een aspect van ondergeschikte betekenis.

Talrijke andere gegevens over de koop op afbetaling zijn wel bekend. Deze kwamen ter vergadering echter niet aan de orde, eenvoudig omdat de tijd dit niet toeliet, daar de discussie op andere punten zeer levendig was.

Ik heb gemeend U dit even te moeten melden, daar ten onrechte de indruk is gewekt dat over kopen op afbetaling geen cijfermateriaal beschikbaar zou zijn. Wellicht geeft dit U aanleiding het bovenstaande ter kennis van Uw lezers te brengen.

H. MOERMAN



## CURACAO

### Agenda

**DONDERDAG**  
 Bioscopen - Cinelandia 19.00 en 21.00  
 Amor y sexo; Roxy 19.00 en 21.00 De geboelhe; West End 19.00 en 21.00 The day and the hour; Cine Rio 20.00 East of Eden.  
 Cinetruck - Heden te Barber en morgen te Juan Domingo.  
 Sport - 20.00 Finale kampioenschap snelschaken in Hotel Americano.  
 Botica's - Wilhelmina tel. 12380; Brion tel. 23222.  
 Amisoe nieuws - Klanten bezorging tel. 24361.  
 Diversen - De Rode Kruiswagen is lag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.  
 20.00 Vergadering Eilandsraad in Statenzaal.

### Emmstad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; R. D. Lourens, tel. 0-43511; B.g.g., tel. 9.  
**Personeel services** - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862.  
 Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchilweg 129, tel. 0-43780; B.g.g., t.l. 9-9.  
**N.V. C.S.M.-Ships' Agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30, tel. 9.

## Herstel Antilla

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Voor de vernieuwing van het shelterdek van het m.s. „Antilla“ is door de regering een aanvullend krediet aangevraagd van zestigduizend gulden.

### EMI TAPES RUISEN NIET!

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m.  
 zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

THE MORGAN COMPANY Presents  
**YUL BRYNNER, GEORGE CHAKIRIS, SHIRLEY ANNE FIELD**

COLOR BY DELUXE PARAVISION  
 PRESENTS UNITED ARTISTS  
**KINGS OF THE SUN**

**WEST-END**

## Bladmuziek

voor Sint Nicolaas

en Kerstmis.

## LA BONANZA



Haar onzichtbare charme kunt u ook krijgen met **POND'S DREAMFLOWER TALC**

Charmante vrouwen die talc gebruiken hebben iets speciaals. Je kunt 't wel niet zien - maar iedere man voelt het. Ze is uiterst vrouwelijk - heerlijk opwindend! En wat is haar geheim? Meestal Pond's Talcpoeder... een geheim dat u kunt delen! Pond's Talcpoeder geeft U een luxueus gevoel! Er is landolinein verwerkt om uw huid zachter te maken... om U heerlijk koel en fris te houden. Zoals al die opwindend mooie vrouwen over de hele wereld, moet U ook dagelijks Pond's Talcpoeder gebruiken voor dat tikkeltje extra vrouwelijkheid.

Distr.  
 Moises de Marchena & Sons

## WEST-END

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.  
 Simone Signoret en Stuart Whitman in een drama met de 2e wereldoorlog als achtergrond. Ofschoon een echte bekoorlijke vrouw heeft zij onder de Duitse als ondergrondse geleerd zich, als in deze film door het leven te slaan.  
**"THE DAY AND THE HOUR" (EL DIA Y LA NOCHE)**  
 Genevieve Page - Michel Piccoli  
 Ongelooflijk spannend, Engels met Spaanse teksten.  
 f 1.50 - f. 0.90. Boven 18 jaar.

Hierbij maken wij bekend dat

## de heer J. DE VRIES

is benoemd tot

## ADJUNCT-DIRECTEUR

van onze Vennootschappen

SPRITZER & FUHRMANN N.V.  
 SPRITZER & FUHRMANN ARUBA N.V.  
 SPRITZER & FUHRMANN ST. MAARTEN  
 SPRITZER & FUHRMANN OPTICA N.V.

Sole distributor  
**MANRIQUE CAPRILES & SONS**  
 Curacao

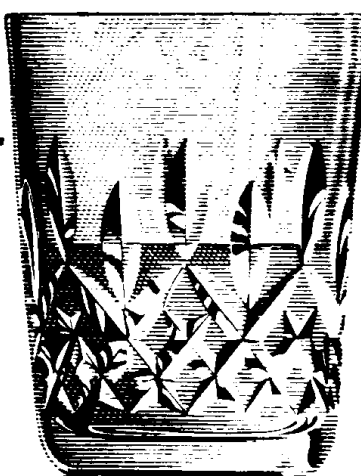


## THE BOTTLE IS TRADITIONAL...

Distinctive in its well-mannered dress, this black and white bottle introduced a specially blended Scotch Whisky in Victorian days under the name "Buchanan's Blend". It proved so popular that people asked for "the Scotch in the black and white bottle". In this way, "Black & White" gained the name which has brought it fame everywhere.

## THE WHISKY IS EXCEPTIONAL...

Whatever the history of the bottle, it is the whisky that matters. Blended in the special "Black & White" way from top quality individual Scotch whiskeys, "Black & White" has a wonderful smoothness and exceptional flavour.



## 'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY  
 "BUCHANAN'S"

From Scotland every precious drop

JAMES BUCHANAN & CO. LIMITED, GLASGOW, SCOTLAND & LONDON

## O.K. USED CARS

Profiteert van deze bijzondere aanbieding

## Tweedehands wagens met Garantie

- 1964 CHEVELLE "Malibu" 4 deurs Sedan
- 1964 OPEL "Rekord" 4 deurs Sedan
- 1964 OPEL "Rekord" 2 deurs Sedan
- 1962 CHEVROLET "Biscayne" 4 deurs Sedan met Powerglide Automatische versnelling
- 1961 FORD "Falcon" 4 deurs Sedan
- 1961 VALIANT 4 deurs Sedan

BOVENDIEN krijgt iedere koper een "Hitachi" Autoradio en Antenne

## GRATIS

zo lang de voorraad strekt!

Koopt met vertrouwen, koopt een Tweedehands Wagen met Garantie bij

**E. Moreno Brandao & Sons, Inc.**

Salinja - Tel. 36315 - 35666

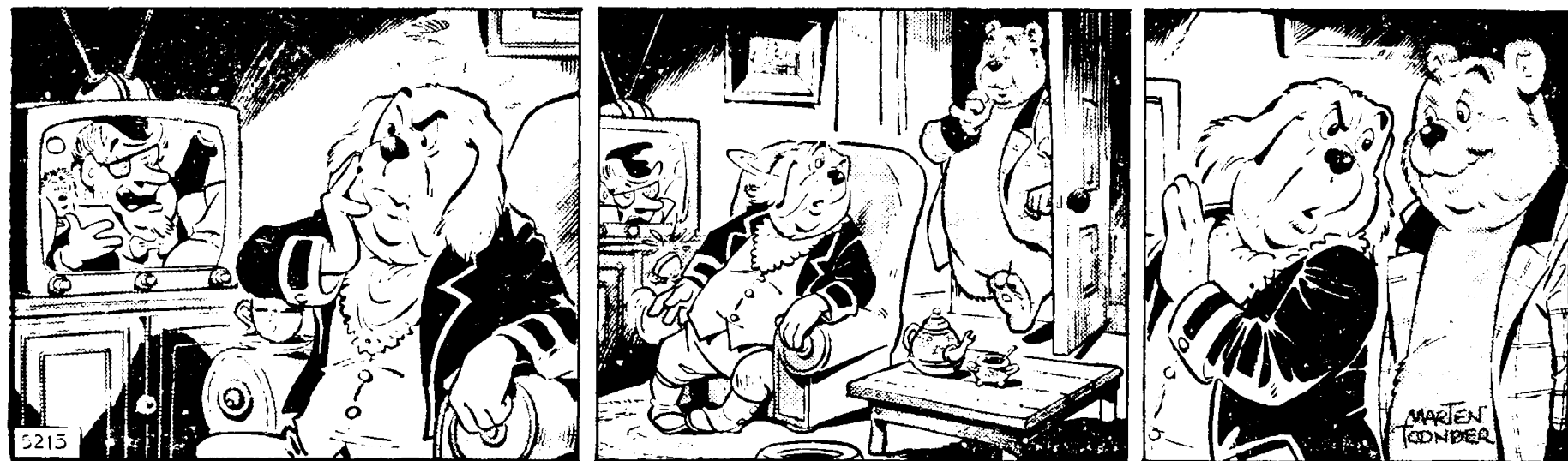
.....probeer eens een **PETRI** camera's lenzen



punda



# Heer Bommel en de Liefdadiger



5215. — De bediende Joost had opzettend het weekeindeprogramma gevolgd. Genietend zag hij de natuurschone in fichte rijen over het beeld trekken; op de gepaste ogenblikken schoot hij in de nach wanneer de verborgen camera een aardig toneeltje toef, maar toch was hij niet geheel voldaan.

„Ik mis iets, als ik zo vrij mag zijn“, sprak hij tot zichzelf. „Waar is de heer Brekel toch? Het was geestig, toen die gezette dame in de kuil viel en de ijzende heer, die op het radio'tje trapte was zeer gemakkelijk. Maar ik mis het commentaar van mijnheer Brekel. Die kan zulke heerlijke toelichtingen geven, over lichtpunten en blijven lachen...“

„Lach om je eigen“, riep een rauwe stem uit het toestel, en nu verscheen plotseling de heer Brekel op het scherm. Hij staarde met verwrongen trekken naar de geschokte kijker en schreeuwde: „Er is niks te lachen! Ik hoor hier niet; ik wil weg! Laat me door, losgebroken“

niksweel! Het ruikt hier...“

Op dat moment trad heer Bommel, moe doch voldaan de kamer binnen. „Dag Joost“, sprak hij vriendelijk.

„Overspannen neurotisch!“, klijste het toestel. „Ingeblikte kerkelaars! Ga weg of ik bega een ongeluk! Stin...“

De bediende draaide met betrokken gelaat de knop om, zodat er een welk... stelde over het vertrek viel.

„Dag heer Olivier“, zei Joost, opstaande. „Ik hoop, dat u een prettige dag...“

„Maar deze reportage is ongepast, ik betaal geen kijkgeld om uitgescholden te worden, met uw welnemen!“

„Kom, kom“, suste heer Olie. „We blijven lachen, jongen!“

„Er valt niets te lachen“, hernam de knecht koel. „En ik ben zo astrant om uw vriendschap met Brekel betreurenswaardig te noemen. Hij is een gtof persoon.“

# ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



80. — Bezorgd staart Eric de hoofdmann aan. „Driehonderd van die kerels kunnen nog een hoop kwaad stichten“, zegt hij. „Tenzij zij een andere weg door de bergen zoeken, wat waarschijnlijk is. Het zal onze vreugde over de overwinning op Attila niet vergallen.“ Teresh glimlacht meewarig. „Vergist u niet in deze overwinning, o Khan, want zij is slechts schijn. Ge hebt Attila's eigen groep wel verslagen, maar er zijn tien-tallen van deze stamgroepen, elk onder een hoofdmann en tezamen vormen zij een leger, vele duizenden groot.“

„Zolang wij deze bergpas bezet houden, komt er geen krijger door“, zegt Eric, weinig onder de indruk. „Voorlopig draag ik deze taak op aan jou en je krijgers. Teresh. De rekening, die zij allen met Attila te vereffenen hebt, is er borg voor, dat zij deze taak goed zullen volbrengen. Wij keren terug naar het westen om de jonge vrouw in veiligheid te brengen en om een leger te verzamelen, dat u te hulp zal komen. De buitgemaakte paarden laat ik onder je hoede achter.“

„Mij heel gelukkig“, hoort Eric een stem achter zich en zich omwendende ziet hij Pritt en Isolde voor zich staan. „Mij hebben taak“, knikt de dwerg ijverige. „Arme goede Dai dood, niemand passen op Isolde, dan mij dit doen, nu. Mij heel dapper en sluw zijn.“

Eric knikt het meisje vriendelijk toe. Het lot van de eenzame dwerg baarde hem zorg. Dank zij haar is het dappere kereltje goed verzorgd. Alles wordt voor de tocht in orde gemaakt en na afscheid genomen te hebben van Teresh, wiens krijgers de pas zullen bewaken, rijdt Eric de Noorman aan het hoofd van zijn troep westwaarts, maar als hij meent, dat met de goede afloop van deze avonturen alle moeilijkheden achter de rug zijn, dan heeft hij buiten de waard, of in dit geval buiten Attila gerekend.

zamen, dat u te hulp zal komen. De buitgemaakte paarden laat ik onder je hoede achter.“

„Mij heel gelukkig“, hoort Eric een stem achter zich en zich omwendende ziet hij Pritt en Isolde voor zich staan. „Mij hebben taak“, knikt de dwerg ijverige. „Arme goede Dai dood, niemand passen op Isolde, dan mij dit doen, nu. Mij heel dapper en sluw zijn.“

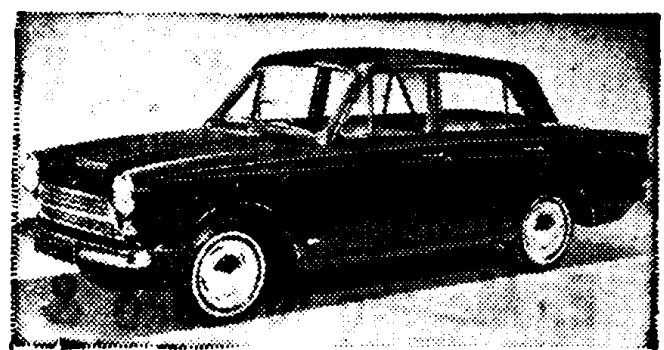
Eric knikt het meisje vriendelijk toe. Het lot van de eenzame dwerg baarde hem zorg. Dank zij haar is het dappere kereltje goed verzorgd. Alles wordt voor de tocht in orde gemaakt en na afscheid genomen te hebben van Teresh, wiens krijgers de pas zullen bewaken, rijdt Eric de Noorman aan het hoofd van zijn troep westwaarts, maar als hij meent, dat met de goede afloop van deze avonturen alle moeilijkheden achter de rug zijn, dan heeft hij buiten de waard, of in dit geval buiten Attila gerekend.

# BAMBI Het SPEELGOEDPARADIJS van de SINT BAMBI

## Carry five for the price of four



Ford's new Consul Cortina is the roomiest low-priced car in the world. You can carry five passengers comfortably, yet pay no more than you would for a four-passenger car.



The new four-door Consul Cortina

The Cortina also offers a large boot, a high-performance engine, excellent economy of operation and clean, gracious styling. Before you buy any new car make sure you see the Cortina.

## Consul Cortina

A Product of Ford Motor Company

## L. H. PALACIOS N.V.

SALINJA 127 — CURACAO — TELEFOON 13100

## NEME IMPORT EXPORT CO. INC.

COLUMBUSSTRAAT 9 — ARUBA — TEL. 1840 — 1754 — 1775

**TE KOOP**  
ijskast; dames- en herenfiets + rijwielonderdelen; 2 compressors voor verfspuit en meubelair.  
Telefoon 11595

**GETROUWD**  
**Casinirus J. Tkaczyk**  
en  
**Sila B. Pardo**  
Curacao 25-11-64.

De Heer en Mevrouw  
**A. Vivas-Leest**  
geven met vreugde en dankbaarheid aan God kennis van de geboorte van hun dochter  
**Jeritza Coromoto**  
Curacao, 25 november 1964.  
Tijde:  
Sanatorium Het Groene Kruis

**LEMON TWIST ICE CREAM**  
**ALL STAR DAIRIES**  
an other super **Super** product

Kerstkaarten  
Kerstplaten  
**LA BONANZA**

**CLAUDIA'S FLOWERSHOP**  
Colon Winkelcentrum - Tel. 23685

**VAN DORP**  
voor  
**TIMMERSETS**  
**VOOR DE IEUGD**

**CAFE-RESTAURANT**  
**"FORT NASSAU"**  
**GESLOTEN**  
wegens reorganisatie  
van vrijdag 27 november  
tot  
vrijdag 11 december

**Sonria con tranquilidad**  
**usando POLIDENT**  
Polident desprende inofensivamente las manchas y partículas extrañas que se adhieren a sus dientes postizos. Sin cepillarlos le quedan inmaculadamente limpios.  
**Use también POLI-GRIP**  
que asegura con firmeza su dentadura postiza.

Om teleurstelling te voorkomen eerst advies vragen bij **N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA**  
Salina en Rio Canario

## CROWN

EEN TOONAANGEVENDE NAAM OP HET GEBIED VAN TRANSISTOR DRAAGBARE RADIO'S; TAPEREORDERS EN RADIOGRAMMOFOON KOMBINATIES.

★  
Draagbare transistor radio 3 band - 8 transistor

★  
Draagbare stereo radio-grammofoon

★  
Kombinatie draagbare tapereorder-grammofoon

**EEN COMPLETE KEUS BIJ ALLE BETERE RADIOZAKEN.**  
Distributeur voor de Nederlandse Antillen:  
**Distribuidora Antillana (Curacao) N.V.**  
Keukenstraat Nos. 1/1A - Tel. 11204 - 23421.

## WANTED AGENT:

Largest Company of women's undergarments expanding into Caribbean. Applicants must have 3 years selling experience, minimum age 28, excellent business references

For interview call Mr. Heinze Intercontinental Hotel November 27 through 29.

## BEKENDMAKING

### Departement van Onderwijs

**EXAMEN: GEMEENTEFINANCIEN II**  
De Inspecteur van het Onderwijs maakt hierbij bekend, dat op 30 en 31 maart 1965 gelegenheid bestaat om in de Nederlandse Antillen het schriftelijk gedeelte van het examen **GEMEENTEFINANCIEN II** af te leggen.

Kandidaten dienen zich **VOOR 5 JANUARI 1965** op een daartoe vastgesteld formulier en onder overlegging van de nodige stukken aan te melden bij de Inspecteur voornoemd.

Aangifteformulieren alsmede een exemplaar van de Mededelingen van de Nederlandse vereniging voor Gemeentebelangen, houdende enige toelichting op vermeld examen zijn verkrijgbaar bij het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein, Curacao.

De Inspecteur van het Onderwijs,  
**P. T. M. Sprockel**

Voor beter zien en beter uitzien  
**OPTICA SYLVIA**  
Kerkstraat 19

*The Alluring and Glamorous*  
**Silent Night**  
BY *Courtenay Maritz*  
A concentrated and long lasting fragrance that men admire and women desire.

**Silent Night**  
The classic fragrance preferred by most Hollywood Stars  
Toilet Waters, Perfumes, Powders and Gift Sets

Distributors for the Neth. Antilles:  
**DISTRIBUIDORA ANTILLANA (CURACAO) N.V.**  
Keukenstraat Nos. 1/1A - Tel. 11024



## Visserijproef Sababank

### Niet volgens de regels

Nederland geeft  
dus geen steun

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — De uitvoering van de visserijproef in de omgeving van de Sababank kost het land ruim honderd gulden. In het kader van het driejarenontwikkelingsplan van de Bovenwindse Eilanden zou Nederland dit project financieren. Omdat het niet is geschied in overeenstemming met de voorgelegde beschrijving, staat Nederland nu afwijzend tegenover. Dit blijkt uit de aanvullende begroting 1964 en de toelichting daarop.

Het was de bedoeling enige vissersbootjes, die op de Sababank gaan vissen, uit te rusten met ijskisten. Met het geld dat ter beschikking was gesteld heeft men echter een boot, een buitenboordmotor, drie ijskisten, vijf fuiken, een weegschaal, visgerei, touw enz. gekocht, evenals een aandeel in de exploitatiekosten van een op Sababank gestationeerd zeilschip gedurende twintig reizen naar de visbanken voor ruim vijf en twintig gulden per reis.

In het rapport van de Landsaccountantsdienst werd opgemerkt, dat de uitgaven van drieduizend gulden totaal wel aanvaardbaar waren, maar niet geheel door voldoende bewijsstukken gedekt. Ook de verslaggeving is niet gebeurd volgens de gegeven opdrachten.

Na ampele overwegingen heeft de regering besloten de Staten te benaderen, aldus de toelichting, met het verzoek goed te keuren, dat deze gelden alsnog ten laste van de landsbegroting worden afgeschreven. Hetgeen nog over is van de gekochte goederen — een boot, buitenboordmotor, drie fuiken en een weegschaal — zal door het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden aan de meestbiedende te koop worden aangeboden.

## renteverschil bij Bouwcredietbank

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Een aanvullend bedrag van 37.500 gulden is door de regering aangevraagd voor de Bouwcredietbank, waar reeds zestigduizend gulden voor op de begroting stond. Het nodig geworden, aldus de regering, omdat de Bouwcredietbank kapitaal heeft kunnen aantrekken tegen 2½, terwijl de rente voor verlenen van krediet op 5½ gesteld was. Daarom is drie miljoen aangetrokken tegen een rente van 5½. Ter compensering van het renteverschil is voor 1964 een bedrag nodig van 97.500 gulden.

## meer werknemers uitgezonden dan was verwacht

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Omdat het aantal Antilliaanse werknemers dat in Nederland te werk gesteld kan worden dit jaar ongeveer vierhonderd zal zijn, en men aanvankelijk twee honderd man, heeft de regering een aanvullend krediet aangevraagd van ongeveer dertigduizend gulden. Reeds eerder was eenzelfde bedrag aangevraagd. Dit geld is nu omgekeerd aan iedere Antilliaanse werknemer een bijdrage wordt verstrekt van honderdvijftig gulden aan uitrustingskosten.

## uitbreiding van hoorkamer RC

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Omdat de kamer van de rechtercommissaris te klein is gebleken, heeft de regering een aanvullend krediet aangevraagd van dertigduizend gulden. Bij verhoren naast de rechtercommissaris zal een griffier dikwijls ook de raadsman van de beklagde aanwezig is als een tolk en de te horen gebleken is de kamer te klein.

## Nieuwe auto voor ministers

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Twee nieuwe auto's zijn uit de aanvullende begroting 1964 voor de aankoop van een auto voor de Raad van Ministers. De inruilwaarde van de auto's zal niet meer aan de eisen voldoen, en zal ten bate van de middelen worden gebekt.

## kosten invoering identiteitskaart

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — De identiteitskaarten die zullen worden ingevoerd door de Antillen zullen ongeveer 57.000 gulden gaan kosten, wat de benodigde apparatuur zoals elektrische persmachines, camera's enz. be-  
lijkt uit de aanvullende begroting 1964 waarin de regering een bedrag als krediet aan heeft aangevraagd. Het bedrag zal in het jaar van invoering, nog bijna een ton nodig om het personeel te betalen en materiële kosten. Dit bedrag zal ten bate van de begroting worden opgevoerd.

## auto's voor RVD

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Op de aanvullende begroting 1964 is een nieuw bedrag van 6.500 gulden opgevoerd voor de aankoop van twee auto's ten behoeve van de RVD. Op de landsbegroting voor 1965 was reeds een bedrag van 6.500 gulden aangevraagd van 6.500 gulden, dat zal ter zijner tijd worden opgevoerd.

## meer werk K.B.

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Uit de aanvullende begroting 1964 blijkt dat de regering van de landsregering aan de Kinderbescherming Curaçao een bedrag van 1.500 gulden heeft aangevraagd. Dit is de eerste keer dat de regering van de landsregering aan de Kinderbescherming Curaçao een bedrag van 1.500 gulden heeft aangevraagd. Dit is de eerste keer dat de regering van de landsregering aan de Kinderbescherming Curaçao een bedrag van 1.500 gulden heeft aangevraagd.



In Londen is een dezer dagen het 'Festival van de veren hoedjes' gehouden. Na afloop poseerden deze drie mannequins met de bekende modellen. Links: 'Vogels in kooi', een ontwerp van mevrouw J. Watson, gedragen door Aila Mills-Owens, in het midden: 'Goodship lollipop', een creatie van mevrouw L. O. Steel, geschouwd door Nicola Murray en rechts: 'De ooielaar' waarvan het ontwerp van mevrouw A. M. Loney is, en dat gedragen wordt door Jean Clark.

## Kleine rechtszaal krijgt luchtkoeling

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Voor de verbetering van de kleine rechtszaal in het Stadhuis is een bedrag uitgetrokken van 3.450 gulden. Omdat er klachten zijn over de grote gehorigheid en de grote hitte in de kleine rechtszaal heeft de regering besloten de besloten zaal van luchtkoeling te voorzien. Tevens wordt het vertrek verder opgeknapt, aldus de aanvullende begroting 1964.

## Bezoldigingen van Hof van Justitie

WILLEMSTAD — Aan de president van het Hof van Justitie zal, zoals uit de aanvullende begroting 1964 blijkt, een toelage vertrekt worden. Verder zal de vergoeding voor de substituutgriffiers op St. Eustatius worden verhoogd, aldus de regering. Het Hof van Justitie eveneens een toelage verstrekt wordt.

In de memorie van toelichting zegt de regering dat zij een extra jaarlijkse toelage van achthonderd gulden wil geven op grond van het bepaalde in de Bezoldigingsregeling (P.B. 1948), aan de president van het Hof van Justitie. Een aanvullend krediet van 57.000 gulden wordt verder aangevraagd in verband met het in werking treden van de landsverordening van 24 augustus, welke

verordening betrekking had op een bijzondere voorziening voor de leden van het Hof van Justitie, die bij het in werking treden als zodanig dienst deden en die al voor 1 april 1964 waren benoemd. In de verordening is bepaald dat deze leden, uiterlijk tot 1 april 1964 aanspraak kunnen maken op drieduizend gulden per jaar boven het vastgestelde salaris.

De vergoeding aan de substituutgriffiers van St. Eustatius en Saba wordt van honderd gulden per jaar verhoogd tot tweehonderdvijftig gulden.

## Representatiegeld gevolm. minister

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de aanvullende begroting 1964, die door de regering bij de Staten is ingediend, wordt een aanvullend krediet aangevraagd van ruim vijftien duizend gulden voor bezoldiging van de gevolmachtigd minister (ruim negenduizend gulden) en diens toeslag (ruim zesduizend gulden). Dit in verband met de salarisverhoging van de gevolmachtigd minister tot Fl. 53.550. Daar staat tegenover dat de post representatiekosten van F. 7.860 tot F. 3.350 is verlaagd.

## Bezoek delegatie Staten Suriname: dertien mille

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Het bezoek van de delegatie van de Staten van Suriname van 16 augustus tot 1 september heeft dertien duizend gulden gekost, aldus blijkt uit de aanvullende begroting 1964. Uit de specificatie blijkt dat de overtochtkosten zesduizend gulden bedroegen, terwijl aan reiskosten bijna vijftien duizend gulden is berekend. Voor de aankoop van geschenken voorwerpen wordt tweeduizend gulden uitgetrokken. Het vliegrisico bedroeg honderddertig gulden.

## Economische Zaken

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Meer dan tien duizend gulden is door de regering aangevraagd als aanvullend krediet voor de bezoldiging van een referendaris (vijf maanden) en een hoofdcommissie (drie maanden) bij het departement van Economische Zaken en voor de daarmee samenhangende kindertoe-  
lagen en diartetoelagen.

## Reclassering kan schuld betalen

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Om de (oude) Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Aruba in staat te stellen de nagelaten schulden te betalen, heeft de regering in de aanvullende begroting 1964 een bedrag van 1.500 gulden aangevraagd.

Vóór het eten een borrel  
**RON SAN PABLO**  
Heerlijk en gezond.

## Abonneert U op de Amigoe

### SHE-SHAPER



FORMFIT/ROGERS DRESS-SHAPER  
PANTIE GIRDLE—FEMALE, FEMININE,  
FABULOUS! The exquisite Princess lines  
have the power to shape your dress with  
ladylike finesse, flatter you to a fair-  
three-well! For pure enchantment, gentle  
lace applied flowers and provocative  
lace-edged lags. Spandex powernet  
shapes gently, doubled and darted for  
soft-spoken control. In Powder Buff,  
the glowing new natural, or White.  
(Elastic: Nylon, Lycra Spandex.)  
Style 0881 in S.M.L.XL. Dress sizes 10  
to 18 and 9 to 17. \$12.50. Formfit  
bra style 0574 with the bare-devil  
plunge. (Rigid Material all Nylon late-  
lining. Polyester [Spun Dacron], Nylon.  
Elastic: Nylon, Polyester, Lycra Span-  
dex.) 32A to 38C. \$4.00

Formfit Rogers

ANYONE  
CAN SAY  
'SCOTCH'



-but men who know  
whisky say-

VAT 69



LICORES MADURO  
Tel. 11240 - 11241

Casaca:  
LA CASA AMARELLA

Aruba:  
ARUBA TRADING CO.

## TENTOONGESTELD

vanaf vrijdag 27 november a.s. om 5 u. s'middags

### de 1965 modellen:

- MERCURY PARLANE 4 deurs hardtop
- MERCURY COMET CALIENTE
- MERCURY COMET CUSTOM
- MERCURY COMET 202 Stationwagou
- FORD ZEPHYR 4 cylinders
- FORD ZEPHYR 6 cylinders
- FORD CORTINA 2 deurs standard
- FORD CORTINA Estate car
- FORD CORTINA 4 deurs Delux

Uw bezoek zal zeer op prijs gesteld worden  
Bezoek Uw FORD-MERCURY-DEALER

**L. H. PALACIOS - SALINJA 127**





## Koor Sint Franciscus vierde eerste jaardag

A. Derecksen werd erelid

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In het gebouw van de Indische Club Aruba hebben gisteravond de ruim 70 leden van het St. Franciscuskerkkoor het Cecilia feest gevierd. Voordat de feestviering begon werd het afziedende bestuur herkozen en de organisatie van de Protestantse Kerk, de heer A. Derecksen, die het koor geregeld heeft, tot erelid benoemd.

Voorzitter drs A. H. Boudens opende gisteravond de vergadering van het kerkkoor met een kort welkomstwoord. Hierna vond de bestuursverkiezing plaats, waarbij het bestuur bestaande uit: voorzitter drs A. Boudens, secretaris L. P. van der Luit, penningmeester J. J. Martijn, 2de penningmeester mev. B. Marchina, en de dames J. Tromp en A. M. Buckley en de heer H. Huiskens (bibliothecaris) als leden werden herkozen.

De heer Derecksen, die regelmatig als organist voor het koor optreedt

en altijd klaar staat, werd onder daverend applaus tot erelid benoemd. Pastoor N. Erkamp dankte het koor voor de medewerking van het afgelopen jaar en noemde de benoeming van de heer Derecksen tot erelid, een erelidmaatschap in oecumenische geest.

Het hierna volgende feestprogramma werd onder leiding van dirigent L. P. Vermeulen met het vierstemmige „Gildebroeders maakt plezier“ geopend. Hierna volgde een geslaagd programma, waarbij de tweede dirigent, frere Henricus als ceremoniemeester optrad en waaraan verschillende leden medewerking verleenden door hun optreden.

Dirigent L. P. Vermeulen, vertelde, dat midden december het koor in de St. Franciscuskerk een uitvoering zal geven. Hierbij zullen worden uitgevoerd motetten o.a. van Palestrina, Josquin des Prez, J. S. Bach en Mozart, alsmede een bewerking van kerstliederen. Hierna zullen medewerkeren A. Derecksen, orgel, en P. Dumoulin, dwarsfluit, die ondertoon de fluitsonate van Händel zullen spelen.

Met het PanAm-vliegtuig kwam gistermorgen voor een bezoek van enkele dagen op Aruba aan, de heer A. C. Novacek, vice-president van de Grace Line Inc. Op het vliegtuig werd hij begroet door de heer J. W. E. (Boy) Eman, directeur van de Eman Trading Company. De heer en mevrouw J. W. Eman-Opdubber bieden vanavond ter gelegenheid van dit bezoek een ontvangst, aan in de Palmbeach Zwemclub. Foto: links de heren Novacek en rechts de heer Eman.



### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	91.58	Scheveningen	207	VD Grinten	1160
Ned. 3 '47	80.14	KNSM	136.12	Indola	390
ONG 4 1/2	92.12	V. Ommoren	239.34	Thom Dr	676.12
BNG 5 1/4	98.34	Scheepv.	127.14	Interunie	206.50
N. Ant. 4 1/2 '59	94	Robeco	231	V. Sway	306
N. Ant. '60 5	91	HBU	241.34	De Vries	137
NHM	289	Ngombezi	201.34	Berkel Put	204
Adam Rub	112.12	Brocades	822.12	Fokker	235
HVA	145.12	Cur. HM	181	N Ant '62 4 1/2	92.14
AKU	484	Excelsior	176	Scholten Fox	—
Bergh	257	Heineken	446.12	Goldmines	547.00
Calve	982	Papier	287	Bredero Bouw	640
Gelder	123	Kotjen	900	Udenhout	186.14
Hoogovens	553	Overzeegas	378	Elmar	—
Mueller	270	Fott. Droogd.	234	Nat. Ned.	770
Philips	157.10	Stokvis	189.12	ANP Indices	—
Unilever	146.90	VME	167	Intern. Conc.	573.2
Wilton	185.12	Zwanenberg	936	Industrie	334.1
Bililton	420.12	Ant. Brouw	—	Scheep	136.4
Kon. Olie	160.90	Ant. Verf	90.14	Banken	233.5
KLM	71.50	Neto	110.50	Handel	161.8
				Algemeen	400.2

### BEURS VAN NEW YORK

Al Co	62.58	Dupont	227	Philips	54.34
Amerade	86.34	Western	44.38	Rep. Steel	43.38
Am T and T	66.12	Forz	56.12	Rynolds	40.34
Anaconda	57.14	Gen. Elec.	93	Royal Dutch	46
Bethlehem	36.12	Gen. Motors	57.14	Sars Robuck	130
Boeing	67.14	IBM	417	Shell Oil	61.58
Brit Am Oil	32.38	Int. Nickel	86.12	Sperry Rand	14
Can Pac.	49	Jones	71.34	Stand Cal	72.58
Cat Pil	42.14	KLM	21.14	Stand NJ	91.38
Chrysler	57.14	Monsanto	84	Tex Instr.	89
Col Gas	30.38	Nat Cash	81.12	20th Cen. Fox	26.78
Consol. El. Ind.	32.34	NY Cen.	50.12	US Steel	53.58
Douglas	28.12	Olin Meth.	42	Westingh.	45.34
				DOW Jones	882.40

## Vijfhonderd plaatsen Openluchttheater nog 25 mille nodig

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Ten huize van de secretaris van de Stichting Teatro Arubano, de heer J. G. van de Bergh, vond gisteravond een bespreking plaats over het openluchttheater te Seru di Noka. De stichting heeft met medewerking van de Dienst Werkverschaffing, ruim 500 zitplaatsen aangelegd. Hiermee is het theater nog lang niet klaar, daar onder andere nog nodig zijn een geluids- en lichtinstallatie, alsmede een plaats waar de spelers zich kunnen verkleeden. Dit laatste moet nu tussen de cactussen gebeuren. Met de bouw van en en ander is een bedrag van f. 25.000 gemiddeld.

Het stichtingsbestuur heeft plannen een actie te beginnen teneinde de benodigde gelden bijeen te brengen. De verlichting zal zodanig

worden aangelegd, dat wanneer het theater niet gebruikt wordt, een ander vrijwijd kan worden. De volgende uitvoering is een kerstspel, waaraan 72 personen deelnemen.

### Sinterklaas in ICA

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Door het bestuur van de Indische Club (ICA) wordt op 4 december een Sinterklaasavond voor de leden in het clubgebouw georganiseerd.

## Kantoor Notaris W. F. M. Lampe

### OPENBARE VERKOPING

FINAAL OP

3 DECEMBER 1964.

TEN KANTORE VAN VOORMELDE NOTARIS AAN DE LLOYD G. SMITH BOULEVARD 25 TE ORANJESTAD OP ARUBA TE 5.00 'S MIDDAGS.

KRACHTENS ONHERROEPelijke VOLMACHT VAN:

### DE OLDE MOLEN

bestaande uit de opstal van een cafe-restaurant gelegen te Palm Beach op Aruba, met het daarbij behorende recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 2993 M2, (Hypotheekkantoor C 102-27). Ingezet op f. 50.000,—.

INLICHTINGEN TEN KANTORE VAN VOORMELDE NOTARIS.

**BLIJFT NEFO KOPEN**

DE NEDERLANDSCHE FONDSEN MIJ. NEFO N.V.

Herengracht 436, Amsterdam(c) Telefoon 231974

## MILJOENEN die de BESTE kwaliteit Mineral Oil preferen, eisen Nujol

Werkt regelmatig als een klok om constipatie te verhelpen.

## VERKADE GOLDEN SYMPHONIE ACTIE

In afwijking van eerdere bekendmakingen kunnen inzendingen voor deze actie op Aruba tot 15 januari 1965 worden ingezonden aan ARUBA AGENCIES LTD., Oranjestad.

## VERF NU UW HUIS.....

of laat het door onze vakmensen doen:

### MET PAQUA EN STUCCOGARD

En natuurlijk SIKKEN'S voor het houtwerk • kwaliteit bewezen • 2000 kleuren • gratis kleuradvies •

## BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

DRUIVENSTRAAT 10 — DAKOTA — TEL. 1275  
TOT 23 DECEMBER OPEN TOT HALF ZES

### DRINK COCA COLA

en voor f. 1,50 en 30 COCA COLA DOPPEN ontvangt U een 12 inch LANGSPEELPLAAT. Doppen inwisselen bij TROPICAL BOTTLING Co. of Aruba Weststraat, Oranjestad tel. 1773.

### F. HAGE

Chirurg

### AFWEZIG

van 27 NOVEMBER tot 7 DECEMBER 1964.

## MASCARUBA'S NEDERLANDS THEATER

brengt

## GLAZEN SPEELGOED

van Tennessee Williams op ZATERDAG 28 November en DINSDAG 1 december des avonds HALF NEGEN in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

Mede spelenden zijn: Jeanne Lock, Frans Meewis, Gerda Nuyens en Johan Kats.

Regie: Peter Holland.

Toegang f. 2,—, kaarten in de zaken van de Wit en des avonds aan de zaal.

Haast U want de kaarten vliegen weg... Het is een voorstelling van Mascaruba.

### Uitnodiging

Het bestuur van het Cultureel Centrum heeft de eer U en Uw ev. echtgenote uit te nodigen een bezoek te brengen aan de tentoonstelling van

E. R. Garino

en

J. B. Schweitz

Z.E. de minister van Cultuur

E.O. PETRONIA

zal deze tentoonstelling openen op vrijdag, 27 november om 19.30 uur.

Uw aanwezigheid bij de opening zal op hoge prijs worden gesteld. De tentoonstelling is geopend dagelijks van 6 tot 8 uur n.m. tot en met 8 december in het Cultureel Centrum.

Hierdoor maken wij het plotseling overlijden bekend van onze steward bij het LAGO Instrumental Department de heer

## Johannes B. Ruiz

Wij verliezen in hem een goede vriend en medewerker, die de belangen van onze vakbond op uitstekende wijze behartigde en uitgedragen heeft.

Moge hij in vrede rusten.

San Nicolas 26 november 1964.

Bestuur van de

Independent Oil Workers Union of Aruba.

Abonneert U op de Amigoe

**Rum BACARDI Superior**

Serveer Uw gasten met KERSTMIS en NIEUWJAAR het beste.... Serveer hen....

**RUM BACARDI SUPERIOR**

N. V. WINKEL'S HANDELMIJ. ARUBA

**SUPERIOR**



# Scherpenheuvel schiet zich dichter naar de top

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Scherpenheuvel heeft gisteravond met een allure, die wij sinds lange tijd niet van de ploeg gewend waren, alsof het ver-  
sting van topelubs d'gelijks werk is, de elfde competitiewedstrijd in  
westrijd welen om te zetten. In een verbluffend snel en goed gespeelde  
publik met 2-3 gewonnen. Eindelijk heeft het  
dan weer eens Scherpenheuvel 1-team in actie gezien met fut  
en enthousiasme, dat heeft geknakt tot de laatste seconde toe om aan  
de groeiende stroom verwijten een einde te maken. Brillant voetbal was  
(vooral in de tweede helft) niet bij dikwijls zag men onbeholpen  
charges, die geen schijn van kans hadden tegen het kordate spel der  
Jong Colombia-verdedigers, met spil Elvio Constancia aan het hoofd en  
geleiderd door Fleio Martina en Urbano Bonifacio. Het hinde de ook  
niet dan de „heuvelbewoners“. Daar tegenover stonden een onge-  
geestdrift, een razendsnel tempo en... een verbeterde koppigheid  
de race naar de titel te winnen.

## J-Colombia verdedigt fel, maar verliest 2-3

Het slot van deze wedstrijd was  
Scherpenheuvel met dezelfde  
rijke zeges als in de eerste  
en deze 3-2 stand was ook  
hetzelfde. Voor de  
3000 toeschouwers, die de tri-  
umf en staanplaatsen hadden be-  
hoefden, werd het, gezien de slechte  
toestand van het terrein, toch nog  
een spannende wedstrijd. Voor Jong  
Colombia was het een strop, dat  
Oswin Oscalastica en de  
steeds geblesseerde José Con-  
stancia niet konden aantreden. Door  
deze nederlaag is voor de „boys“  
van trainer Sjon Haseh de kans op  
de titel verkeken. Slechts één we-  
dijf rest de Jong Colombianen nog  
tegen Sithoe en al zou deze match  
niet worden omgezet, dan zijn  
Scherpenheuvel daarentegen maakt  
de beste kans. Met nog drie we-  
dijden (tegen S.U.B.T., Sithoe en  
Hendam) voor de boeg kunnen  
winstrijden worden verza-  
amd. Het zit erin, indien Scherpen-  
heuvel precies op dezelfde manier  
als de ploeg gisteravond heeft

**Direct ten aanval**  
Beide partijen hebben het niet  
tempo laten liggen. Direct na  
het aanvangssignaal van arbiter Huub  
van Hoff, die voor de rust een goede  
wedstrijd floot, doch in de tweede  
helft menig steekje liet vallen, trok-  
ken de ploegen onstuimig ten aan-  
val. De eerste kans kreeg Jong  
Colombia reeds in de eerste mi-  
nuten toen Eric Martina de bal ge-  
wijfde hoog voor het doel van  
Scherpenheuvel. Voor-  
midvoor Andres Constancia in  
het kon komen, bleef de goalie  
Scherpenheuvel de situatie  
tegenaanval van de  
„heuvelbewoners“ resulteerde in twee  
elkaar vergaande hoekscho-  
pen. Winst bleef achterwege.

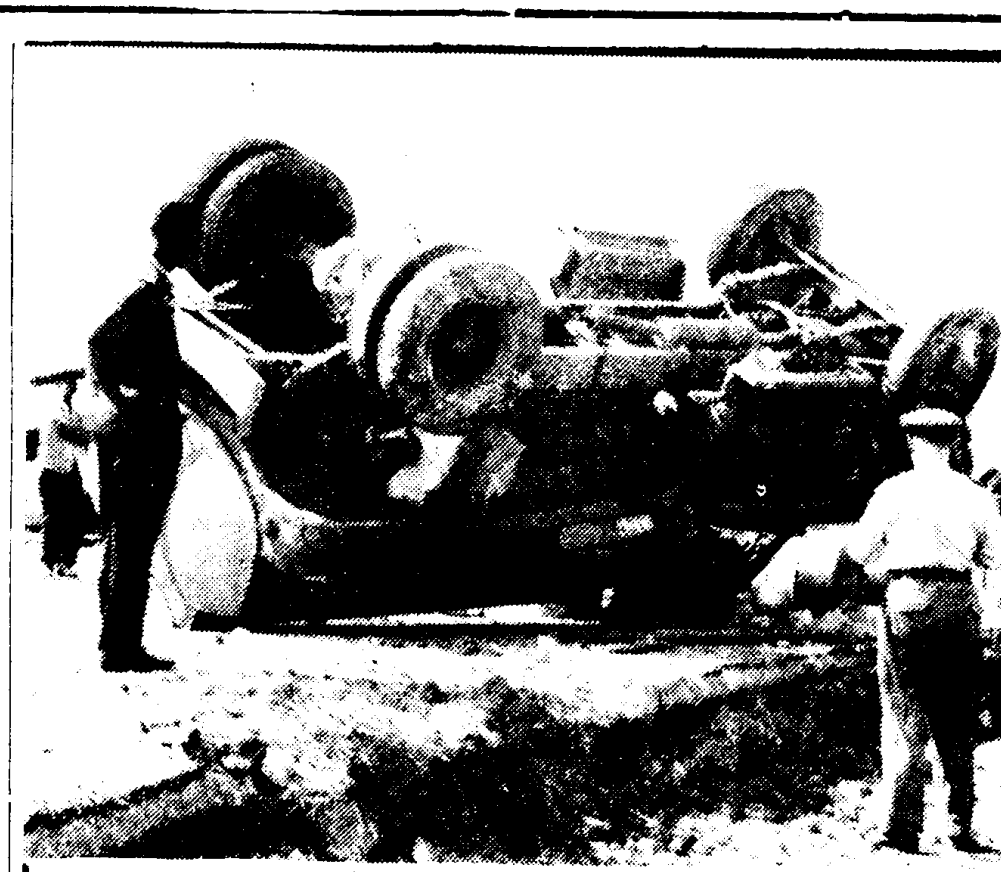
In de derde minuut werd een fout  
geplaatste bal van Victoria van  
Colombia bijna fataal. De ge-  
wijfde Edwin Loran onderschepte  
het en stoomde het doelgebied  
tegenstander binnen, doch  
van schoot de bal tegen de uit-  
man keeper. Via het lichaam van  
Bernadina ging de bal over  
cornerlijn. Al speelde Jong Co-  
lombia sommige energieke voetbal.  
Scherpenheuvel demonstreerde daar-  
negen resolutie en vaak sneller  
voetbal. Rechtsbuiten Andres  
Constancia, midvoor Edwin Loran en  
linksbuiten Daou Gosepa waren  
de belangrijkste punten in Scherpenheu-  
vel aanval. Ofschoon de „heuvel-  
bewoners“ meer kansen creëerden,  
toen zij toch in de dertiende mi-  
nuten een achterstand opzien.  
Het slechte dekking van de ach-  
terlinde van Scherpenheuvel kreeg  
de voorlinde van Jong Colombia met  
Bernadina, Erno Jansen, Andres  
Constancia, Franklin Victoria en  
midvoor Martina, een goede gelegenheid  
om op volle breedte haar aanval op  
te bouwen.

**Kans verslagen: 0-1**  
In de hoog geplaatste bal van Eric  
Martina werd goed door Andres  
Constancia voor de schoen van de  
verdediging Victoria gekopt. Jong  
Colombia's midvoor twijfelde niet:  
een goed laag gericht schot  
veroorloofde hij doelman Karg kansloos:

## Zwedenkampioen in tafeltennis

MALMO (ANP) — Temidden van  
het ware heksenketel — vierduit-  
zend fanatieke toeschouwers scan-  
deerden onophoudelijk hun „heja“  
— is Zweden er voor de eerste  
maal in geslaagd Europees tafel-  
tenniskampioen te worden.  
In de finale bleven Alser Oden en  
Andersson met 5-3 in de meerder-  
heid tegen titelhouder Zuid Slavië,  
die door Veecko Kopra en Marcovic  
verslagen werd.  
De eindstand luidt verder: 1. Tsjec-  
hoslowakije; 4. Roemenië; 5. Hong-  
arije; 14. Nederland.

derde doelpunt van Scherpenheuvel  
geteld, toen Henny Philomena na  
een throughpass van Loran oog in  
oog met doelman Bernadina kwan-  
te staan. Henny treuzelde met zijn  
schot en toen hij eindelijk schoot, be-  
hoefde, door tussenkomst van spi-  
Constancia, de bal precies in handen  
van de keeper. Twee minuten nadien  
was het Gumbs, die het beter deed.  
Een waarlijk schitterende Loran -  
Gosepa - Meulens - Gumbs-combi-  
natie bracht de Jong Colombia-de-  
fensie volkomen uit positie en onder  
een geweldig gejuich was het Joh-  
han Gumbs, die doelman Bernadina  
met een laag flitsend schot passeer-  
de: 2-2. Jong Colombia heeft met  
ijver nog getracht de score een an-  
der aanzien te geven, doch het mocht  
niet meer lukken. De achterhoede  
van Scherpenheuvel, nu met zeven  
man, hield stand.  
Vrijdagavond vindt de wedstrijd  
Sithoe - Wacker plaats.



Gistermiddag omstreeks twee uur reed op de Fergusonstraat te Oranjestad een tankwagen uit de bocht en sloeg over de kop. De bestuurder, die een te grote snelheid had, kwam met de schrik vrij. Schade f. 1500. Foto: de tankwagen na het ongeval.

# Ajax niet kansloos tegen titelkandidaat Feijenoord

DEN HAAG (ANP) — Het bijna klassieke duel Feijenoord-Ajax - cabaretier Louis Davids bracht „de match“ ook in de belang-  
stelling van de niet-voetballer — is ongetwijfeld het hoogtepunt van  
het wedstrijdprogramma van komende zondag. Niet alleen omdat  
een ontmoeting tussen beide ploegen op hoog peil staat sinds jaar  
en dag, maar eerder nog omdat ditmaal de wedstrijd in het Rotter-  
dams stadion voor beide clubs van erg groot belang is.

## HERSTELT HERACLES ZICH TEGEN GO AHEAD?

Ajax, een week geleden angstwek-  
kend laag geklasseerd, kan tonen dat  
het bijzonder goede spel tegen PSV  
geen uitschieter is geweest. Feijenoord  
kan door een overtuigende zege  
bewijzen dat de ploeg een belangrijk  
kandidaat is voor de titel. Feijenoord  
verloor in zijn zes thuiswedstrijden  
geen enkel punt en het zal de Ajax-  
den beslist moeilijk vallen om de  
winst mee naar Amsterdam te ne-  
men. Als de verdediging van de be-  
zoekers echter beter op dreef is dan  
vorige week tegen PSV en de aan-  
val zijn kracht opnieuw kan tonen  
zitten er wel degelijk winstkansen in  
het duel met de Rotterdammers.  
Ook bij PSV-GVAV zal de belang-  
stelling waarschijnlijk erg groot zijn.  
GVAV moet winnen om zich in de  
kop van de ranglijst te kunnen hand-  
haven en voor PSV is een zege nood-  
zakelijk om het verschil met de  
hoogst-geklasseerden niet te groot te  
laten worden.

**Gelijkwaardig**  
Spanning beloven de ontmoetingen  
MVV-DOS en ADO-NAC te gaan  
brengen. De teams zijn vrijwel ge-  
lijkwaardig, waardoor het de toto-  
deelnemers erg moeilijk maakt  
wordt om hun kruisjes juist te plaat-  
sen.  
DWS kan op eigen terrein tonen  
dat de 2-0 nederlaag tegen MVV een  
verginging is geweest door zondag

## Nederlands team voortaan zonder Fons van Wissen

EINDHOVEN (ANP) — De 31-jarige  
rechtshalf van PSV, Fons van Wissen,  
heeft in een brief aan het bestuur van de KNVB te ken-  
nen gegeven, dat hij niet meer voor  
een plaats in het Nederlands elftal  
in aanmerking wenst te komen.  
Van Wissen, die dertig maal het  
oranje-shirt droeg en meermalen  
als aanvoerder fungeerde, is mede  
tot deze voor hem moeilijke stap  
gekomen, omdat hij zich niet in  
staat acht de steeds intensiever wor-  
dende voorbereiding voor de wed-  
strijden van het Nederlands elftal  
te volgen. Zijn werkzaamheden bij  
de douane in Eindhoven eisen hem  
te veel op, zodat hij niet genoeg tijd  
kan vrijmaken voor de training,  
concentratie en andere voorberei-  
dingen. Van Wissen is bovendien  
van mening, dat het wenselijker is  
zijn plaats aan een jongere speler  
af te staan.  
DWS kan op eigen terrein tonen  
dat de 2-0 nederlaag tegen MVV een  
verginging is geweest door zondag

## Koeln gaat naar kwartfinale cup

KEULEN (ANP) — Door een 2-1  
zege op Panathinaikos Athene be-  
reikte de Duitse ploeg FC Koeln  
woensdagavond op eigen terrein  
voor 60.000 toeschouwers de kwart-  
finales van het toernooi om de Eu-  
ropese beker voor landskampioenen.  
De eerste, in Athene gespeelde ont-  
moeting was in een 1-1 gelijkspel  
geëindigd.

**GLASS WAX**  
BY GOLD SEAL  
CLEANS GLASS AND SILVER  
QUICKER... FASTER

Verkrijgbaar bij:  
CASA COHEN, J. H. VAN DER REE,  
C. F. MUSKUS & CO.

**PURINA NIEUWS**  
van  
**HAGEMEYER-BAARDSE TRADING CO. INC.**

**Dat klopt.... GEEN HOOI!**

Purina's nieuwe paardenvoer Horse Chow Checkers maakt het voeren van hooi absoluut overbodig. U hoeft nu geen hooi meer te kopen... op te slaan... voederen... verlies aan voer! In Purina's paardenvoer zit namelijk al hooi verwerkt. Voer uw paarden op deze nieuwe handige manier. Purina's paardenvoer HCC zit in makkelijke zakken van 50 lbs. U kunt uw paarden ook voeren met Purina Omolene, als hooi voor u persoonlijk geen probleem is. Dit voer is al 45 jaar favoriet bij echte paardenfokkers. Vraag naar deze producten in uw Purina winkel.

**BETERE RESULTATEN**...  
de reden waarom meer kenners met Purina voeren.

**HERENMODE COLON**  
IN HET NIEUWE WINKELCENTRUM  
HEEFT JUIST D A T SINT NICOLAAS-  
GESCHENK WAT U ZOEKT.

**Dassen**  
in trevira & dacon  
ontelbare kleuren en dessins  
Vanaf 2.95

**Manchetknopen en dasspelden**  
Vanaf 1.50

**Lederen Riemen**  
in zwart en bruin  
Vanaf 1.95

**Pyramid zakdoeken**  
Vanaf 70 ct.

En nog TIENTALLEN andere  
GESCHENKEN die echt welkom zijn.

U WEET HET...  
**Herenmode Colon**  
BETER MAAR VOORDEELIGER  
EN NOG GRATIS COLON SPAARZEGELS.

# Van Dorp voor Sint Nicolaasgeschenken



# JORDANIE WEERT BISSCHOPPEN OM HOUDING JODEN

AMMAN (AFP) — De Jordaanse regering heeft woensdag bekendgemaakt dat aan alle bisschoppen die voor de verklaring over de joden hebben gestemd, de toegang tot Jordanië is verboden.

Premier Talhouni van Jordanië maakte het besluit woensdag in het parlement bekend. De Jordaanse regering heeft hierna het voorstel van christengemeenschappen van Bethlehem en naburige dorpen aangenomen. Aan de bisschoppen, die met hun stem hun goedkeuring aan de verklaring over de joden hebben gegeven, is voortaan de toegang tot de heilige plaatsen ontzegd.

Op de vergadering veroordeelde de mohammedaanse en christelijke afgevaardigden de concilieverklaring. Premier Talhouni verklaarde, dat de regering zich niet in de godsdienstige kant van de zaak wil mengen, maar wat de politieke kant betreft „spijt het de Jordaanse regering ten zeerste dat een dergelijke verklaring kon worden aangenomen”. Een der afgevaardigden meende, dat de paus Jezus uzaem destijds heeft bezocht „als een soort inlijding op een internationalisatie van Jeruzalem”.

Een christelijke afgevaardigde drong er bij „alle katholieken in het oosten op aan zich af te scheiden van de katholieke Kerk en tot de Grieks-orthodoxe kerk toe te treden. Andere parlementsleden vroegen

— Uit een vliegtuig dat uit Londen naar Detroit onderweg was is een speciaal verzegeld pak met platina ter waarde van 160.000 gulden Ant. verdwenen. Bij aankomst bleken twee dozen slechts lood te bevatten. (RTR)

# TOENADERING VAN CHINA EN JAPAN?

## Tokio doet olie op Chinese golven

TOKIO (AFP) — Woensdag is in Japanse regeringskringen vernomen dat premier Sato, voor zijn bezoek aan Washington in januari, een afgevaardigde naar Peking zal zenden. Dit zal Tsjoeji Koeno zijn, lid van de Kamer van Afgevaardigden en een der naaste medewerkers van Sato.

Sato, die twee weken geleden Japans premier is geworden, heeft bij de gelegenheid gezegd dat hij het Chinese vraagstuk op „voorzichtige maar positieve wijze” wilde behandelen. Sato onderhoudt uitstekende betrekkingen met de Amerikaanse regering.

## Olie op golven

Men was er in communistisch China ve ontwaardigd over dat aan de

# Staking Britse havens afgelast

LONDEN (RTR) — De staking van de 65.000 Britse havenarbeiders die 1 december zou beginnen, is gisteren afgelast na een vergadering van vakbondsleiders met de havenarbeiders. De arbeiders hebben ingestemd met een loonsverhoging van omstreeks 9,50 per week, zoals voorgesteld door een commissie van onderzoek van de regering.

Die commissie zal nu een onderzoek instellen naar de heele structuur van de havenindustrie. De commissie was door de regering-Wilson ingesteld nadat besprekingen tussen de vakbonden en werkgevers over salarisverbetering waren mislukt.

# William O.Dwyer overleden

NEW YORK (RTR) — William O'Dwyer, van 1945 tot 1950 burgemeester van New York, en later ambassadeur in Mexico, is op 74-jarige leeftijd overleden. Hij stond als officier van justitie bekend om zijn bestrijding van de misdaad, doch werd later door een Senaatscommissie verweten bijgedragen te hebben tot de groei van de georganiseerde misdaad. Er zijn echter nooit beschuldigingen tegen hem ingebracht.

# Nog geen olie bij Obdam gevonden

DEN HAAG (ANP) — De proefboring die in gezamenlijke opdracht van Mobil, BP en Gulf is uitgevoerd nabij Obdam in de provincie Noord-Holland is beëindigd zonder dat daarbij aardolie of aardgas in exploiteerbare hoeveelheden is gevonden. Zo deelt de BP mee. De gegevens die deze boring heeft opgeleverd worden echter door de drie maatschappijen voldoende hoopgevend geacht om onmiddellijk een tweede proefboring in hetzelfde gebied te ondernemen. Dezelfde boorinstallatie zal worden gebruikt als voor de eerste boring bij Obdam en wederom zal BP voor de drie genoemde maatschappijen de boring uitvoeren.



Tsjombe, de Kongolese premier, die eerst door de V.N. werd verjaagd uit Katanga en nu in officiële functie van de eenheidsstaat, de rebellen in Stanleystad moest bestrijden, met enige leden van zijn kabinet op het vliegtuig van Leopoldstad. Op de achtergrond verlaten bevruchte gijzelaars een Amerikaans transportvliegtuig. Zoals bekend zijn de V.N.-troepen in het midden van dit jaar uit Kongo vertrokken, omdat hun taak beëindigd zou zijn... De bevruchting van Stanleystad kwam nu voor rekening van Belgische parachutisten, die met Amerikaanse vliegtuigen werden aangevoerd. Hun hulp kwam op het nippertje en voor velen toch nog te laat. Bovenste foto: de parachutisten maken zich gereed om te springen.

# Paginaruil tussen Trouw-Die Burger

## Z-Afrika moet begrip opbrengen

AMSTERDAM (ANP) — Het Zuidafrikaanse onafhankelijke prot. chr. dagblad „Die Burger” en het Amsterdamse prot. chr. dagblad „Trouw” hebben vandaag voor de tweede maal pagina's geruild. Evenals vrijdag 13 december 1963

# Loon- en prijsbeleid in impasse in Nederland

## Kabinet bepaalt standpunt nader

DEN HAAG (ANP) — De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, dr. Veldkamp, heeft gisteravond op een persconferentie in zijn ministerie verslag gegeven van het bezoek, dat het presidium van het bestuur der Stichting van de Arbeid kort daarvoor aan hem had gebracht. De heren Bosma en Roemers hebben de minister op de hoogte gesteld van het fundamentele verschil van mening dat eerder op de middag in het bestuur der stichting is gerezen over de uitgangspunten van de loonpolitiek.

Dat zo zijnde, aldus minister Veldkamp, zal het kabinet nu een definitief standpunt hebben te bepalen over de loonpolitieke mogelijkheden in 1965. Het kabinet zal ook onder ogen moeten zien hoe die loonpolitieke mogelijkheden zouden kunnen worden gerealiseerd.

# Canard van admiraal inzake 72 kinderen

PARAMARIBO (ANP) — Naar aanleiding van de door vice-admiraal h. d. Moorman in de Tweede Kamer gemaakte opmerkingen over een sergeant-majoor overzee, die dank zij de kindertoelagelijdrage, na het echten van 72 onechte kinderen een inkomen zou hebben van een gouverneur, heeft het ANP in Paramaribo contact gemaakt met de legerautoriteiten.

Meegedeeld werd dat dit voorbeeld onmogelijk op een sergeant-majoor van de troepenmacht in Suriname kan slaan. In de eerste plaats zijn de militairen, die onechte kinderen hebben geëcht moest al geen vrijwilligers doch beroepssoldaten. Daarbij komt nog dat „ge-echte” kinderen, wanneer zij niet in het huis van de betrokken militair zijn ondergebracht, geen kindertoelagelijdrage krijgen.

Voor zover het de troepenmacht in Suriname betreft, is bekend dat één korporaal 15 en één sergeant 12 kinderen heeft die voor een dergelijke toelagelijdrage in aanmerking komen. Het hoogste aantal kinderen bij een sergeant-majoor bedraagt slechts 9, zodat het getal van 72 onechte kinderen die worden geëcht, wel op een vergissing zal berusten.

Het verhaal van de „rijke soldaat uit de West”, dat in de Tweede Kamer door de KVP-afgevaardigde admiraal b.d. Moorman bij de defensiebegroting werd gedaan, zo meldt het ANP nader, speelde zich af in het begin der jaren vijftig.

De militair in kwestie was een KNIL-soldaat, die tot de troepen in Suriname behoorde. De man werd na zijn diensttijd naar Nederland gestuurd, maar kon daar niet aarden, totdat hij, onder de toen onbepaald geldende kindertoelagelijdrage, naar Suriname terug mocht.

Ofschoon het door hem geëchte kindertal op het ogenblik niet nauwkeurig bekend is, wordt dit „legendarische geval” wiens naam niet bekend schijnt, gerekend tot de regelingen die tot hoozonder vreemde situaties leidden. Een dikke zeventig kinderen is dan ook geen kleinigheid...

# Johnson en zijn „Great Society”

BOVENMAATSE Amerikaanse presidenten houden ervan hun beleid tot een synthetisch, maar stimulerend begrip te maken. Zo blijft Roosevelt in de historie gekoppeld aan zijn „New Deal”, en Kennedy aan zijn „New Frontier”. Hun opvolgers menen olijkbaar, dat zij niet ten achter kunnen blijven. In elk geval is Truman's naam aansluitend geworden met zijn „Fair Deal” en kan men in plaats van Johnson reeds „Great Society” schrijven. Maar dergelijke politieke bijnamen verheffen een Amerikaanse president niet zonder meer tot een bovenmaatse standing.

Op de keper beschouwd zijn al deze begrippen de uitdrukking van dezelfde wil, maar niet van dezelfde kracht: de Verenigde Staten versterken waar zij in binnen- en buitenlands verband op dat ogenblik om bepaalde redenen en impuls nodig hebben. In de vooroorlogse dagen van Roosevelt lag deze noodzaak in de binnenlandse en sociale sector, in de naoorlogse tijd van Truman vroeg het verzwakte Europa de aandacht, terwijl Kennedy voor zijn land, op grond van de internationale ontwikkeling in de breedste en diepste zin een geheel nieuwe plaats in de wereld moest zoeken. Daarom lag het accent van zijn „New Frontier”, in tegenstelling tot Roosevelt's „New Deal”, op het buitenland.

Doch daarom kan men nog niet zeggen, dat president Johnson, wiens „Great Society” op het binnenland is gericht, meer aansluit op Roosevelt dan op Kennedy. Integendeel, de inhoud van zijn „Great Society” is onvervalst dezelfde als de substantie van de binnenlandse doeleinden van Kennedy, te weten: de verwezenlijking van de rassegelijkheid, de opheffing uit de armoede, de verbetering van de sociale zorg, de uitbreiding van de hulp aan het onderwijs, de ebrak van de krotwoningen, de hermodernisering der steden en de zorg voor het behoud van het landschap.

OOK Kennedy had het binnenlands terrein, zij het niet tot in al deze details, in deze zin bereids afgepaald, maar de arbeid viel hem hier moeilijker dan men van Johnson kon verwachten. Kennedy moest praktisch worstelen om het Congres voor zijn binnenlandse plannen te winnen. Hij moest geheel zijn briljante talent inzetten om door imponeren aanhang te winnen.

De huidige Johnson heeft het tijdens zijn verkiesingscampagne zo voorgesteld alsof de gehele inhoud van zijn „Great Society” de onbetwistbare uitdrukking was van de volkswil. Terwijl Kennedy boven het volk uitstak, wist Johnson zich ermee te vereenzelvigen. Dit verklaart waarom hij 95 procent van de negerstemmen oogstte, 69 procent van de stedelingen in het oosten, ofschoon hij geen stedeling is, en meer stemmen van katholieken kreeg dan Kennedy, hoewel hij protestant is. Johnson heeft zijn „Great Society” de massa aangepaard als een vanzelfsprekende noodzaak en haar concreet uitgedrukt als iets wat tastbaar is.

Het nadeel van de grote eigenschappen van Kennedy was, dat de groenlijnen, waar hij de ontwikkeling van land en wereld schetste, de druk wekten, hoewel ten onrechte, dat hij minder de man was voor detail, en dat zijn visie minder gericht was op de toekomst dan op het heden. Het stond nochtans als een adagium boven zijn gehele beleid, dat „een natie nooit sterker is, dan haar grenzen is”. Kenned moest echter, gelijk wij in de aanvang schreven, op grond van de internationale ontwikkeling in de breedste en diepste zin voor zijn land een geheel nieuwe plaats in de wereld zoeken. Hij heeft haar enkel gevonden, maar ten opzichte van de toegankelijk gemaakt. Zijn opvolger kon haar in zijn voetstappen betreden.

Dit is hij ook van plan. Hij is erovertuigd „dat de sterkste mach van de wereld geëerbiedigd moet worden, en dat men van haar leiding mag verwachten en bepaalde grenzen heeft te aanvaarden”.

MAAR realisme komt bij Johnson voor idealisme, en het hem nader hem nader de rok. Hij over zijn „Great Society” „gegras laten groeien, en 't Congres zonder confronteren met „ziekenhuizen, verzorging voor ouden van dagen, „ouderdomspensioen”, „de overtuiging „dat de armoede” en wat de meer zijn. Hij acht het trouwen praktischer, zo niet gemakkelijker, een betere orde in het eigen land dan in dat van anderen te scheppen. „Enkele jaren geleden maakten wij ons zorgen over de „Ug American”, de lelijke Amerikaanse Thans dienen wij in te grijpen te voorkomen dat men praat van het lelijke Amerika”.

Onze steden zijn gelijk, zegt Johnson. „Het zijn asfalt-jungles... de komende veertig jaren moeten alle steden van de Verenigde Staten herbouwd worden”. Met onze rijken en de lucht, welke wij innemen, is het even lelijk gesteld, zegt hij. „Beide worden gestaag vervuild”. „En onze parken, onze beelden, kunen de massa's niet verlossen”. Johnson wil zeewater aanmaken, de woestijn „doen bloeien en zint op volks- en recreatieplein ding.

Maar acht miljoen der volwassenden van zijn volk heeft niet eens vijf jaar onderwijs genoten, twintig miljoen bracht het niet verder dan acht jaar en bijna 54 miljoen ging voorbij aan enige hogere school. Het Congres zal hem geld hiervoor, vergeld moeten geven. Maar meer nog zal hij nodig hebben voor de gezondheids- en ouderdomszorg en vooral voor zijn offensief tegen de armoede.

De „Great Society” is duur. Merkwaaardig genoeg zal het Congres echter geërfachtiger blijken te zijn dan tijdens het presidentschap van Kennedy, niet omdat het hem nader is dan de rok, maar omdat Johnson het anders aanlegt dan Kennedy. Hij weet het Congres beter te bespelen. Hij is erin opgegreid.

# DE WERELD VANDAAG

verzorging voor ouden van dagen, „ouderdomspensioen”, „de overtuiging „dat de armoede” en wat de meer zijn. Hij acht het trouwen praktischer, zo niet gemakkelijker, een betere orde in het eigen land dan in dat van anderen te scheppen. „Enkele jaren geleden maakten wij ons zorgen over de „Ug American”, de lelijke Amerikaanse Thans dienen wij in te grijpen te voorkomen dat men praat van het lelijke Amerika”.

Onze steden zijn gelijk, zegt Johnson. „Het zijn asfalt-jungles... de komende veertig jaren moeten alle steden van de Verenigde Staten herbouwd worden”. Met onze rijken en de lucht, welke wij innemen, is het even lelijk gesteld, zegt hij. „Beide worden gestaag vervuild”. „En onze parken, onze beelden, kunen de massa's niet verlossen”. Johnson wil zeewater aanmaken, de woestijn „doen bloeien en zint op volks- en recreatieplein ding.

Maar acht miljoen der volwassenden van zijn volk heeft niet eens vijf jaar onderwijs genoten, twintig miljoen bracht het niet verder dan acht jaar en bijna 54 miljoen ging voorbij aan enige hogere school. Het Congres zal hem geld hiervoor, vergeld moeten geven. Maar meer nog zal hij nodig hebben voor de gezondheids- en ouderdomszorg en vooral voor zijn offensief tegen de armoede.

De „Great Society” is duur. Merkwaaardig genoeg zal het Congres echter geërfachtiger blijken te zijn dan tijdens het presidentschap van Kennedy, niet omdat het hem nader is dan de rok, maar omdat Johnson het anders aanlegt dan Kennedy. Hij weet het Congres beter te bespelen. Hij is erin opgegreid.

# Proef-immigratie van Toegoenezen mislukt

## Opname gewenst in leven Suriname

PARAMARIBO (ANP) — Tijdens de begrotingsbehandeling van het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft minister J. A. Pengel vastgesteld, dat de immigratie van de Toegoenezen in Suriname een misluking is geworden.

Volgens de bewindsman zijn de immigranten geen landbouwers, dat het aan te bevelen zou zijn, bepaling dat zij op de plaats van bestemming moeten blijven. Sioetwijk moeten blijven. De gehele groep, welke der zich een aantal goede werken bevindt, zou dan opgenomen worden in het „normale” rinaams maatschappelijk verkeer. (De immigranten zijn afkomstig uit Toegoe (Indonesië) vanwaar zij 1950 naar Nieuw-Guinea vertrokken naar ongeveer 12 jaar gewoont hebben).

# U-2 spioneert atmosfeerstorm

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het op zeer hoge hoogte vliegende Amerikaanse kenningsvliegtuig U-2 dat meermalen in het nieuws is geweest (meermaalen ten boven Rusland, verscheen van Cuba), heeft een nieuwe taak gekregen. Het vliegtuig gaat namelijk de zogenaamde onzichtbare stormen die boven een hoogte van 10.000 meter voorkomen besnuffelen, om deze manier de noodzakelijke schijnsel te kunnen verzamelen.

De U-2 is voor deze snuffeltochten uitgerust met een lange roosterstang aan de neus. Aan het uiteinde van deze mechanische slurf bevinden zich kleine beweegbare vlakjes, die iedere luchtbeveging kunnen registreren. De vluchten worden op ten boven 16.500 m uitgevoerd en verschillende Amerikaanse vliegtuigen tussen Alaska en Puerto Rico heel wat vliegers en luchtpassagiers voor onaangename verrassingen plaatst. Zij treden hoog in de atmosfeer op, waar de lucht bijzonder

